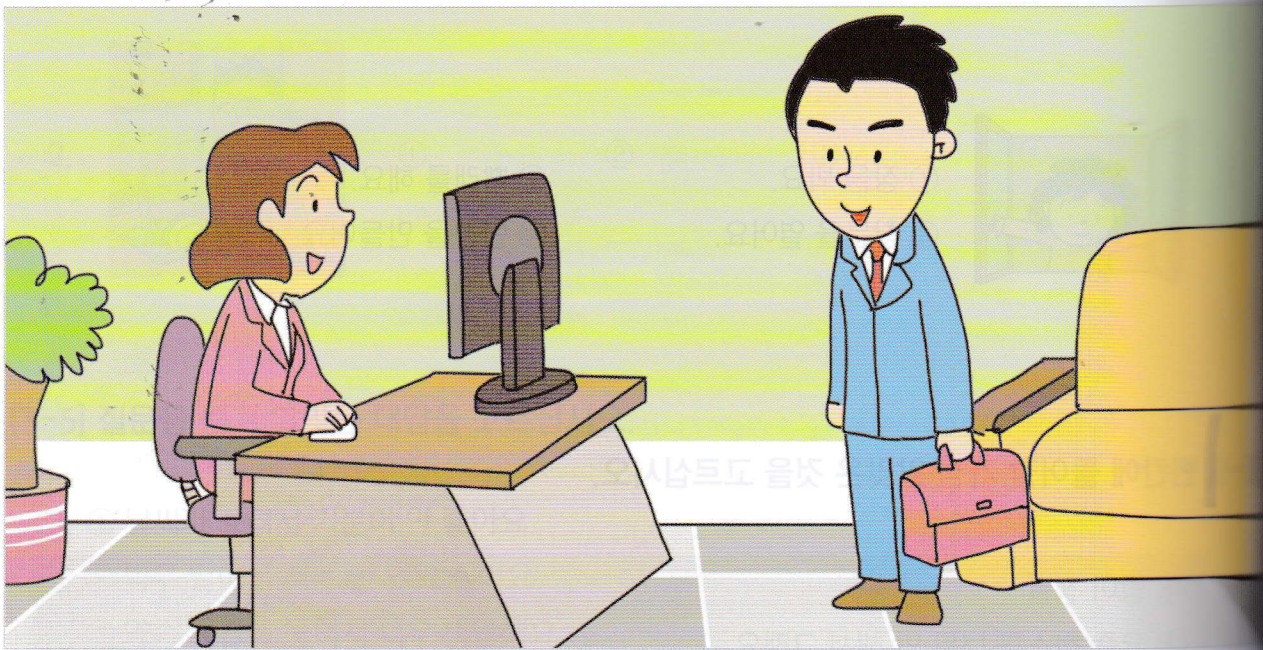


# 상 차리는 것을 도와줄까요?

Would you like some help setting the table?

학습 목표	설명하기, 허락 구하기 To explain, To ask for permission
문법	-는데/-(으)는데, -(으)르까요
어휘	약속 Appointment, 초대 Invitation
정보·문화	집들이 선물 Presents for a housewarming

## 대화 1



비서 어떻게 오셨어요?

What brings you here?

아딧 저는 한국건설 아딧이라고 합니다. 사장님하고 2시에 약속이 있어서 왔습니다.

I'm Adit from Hanguk Construction company. I have an appointment with the president at two o'clock.

비서 사장님이 잠깐 나가셨는데 제가 전화해 볼게요.

He's out for a bit, but let me make a call.

(통화 후)

비서 곧 오실 거예요. 안에 들어가서 기다리세요.

He will be back soon. You can wait for him inside.

아딧 아니에요. 여기에서 기다릴게요.

It's okay. I will wait here.

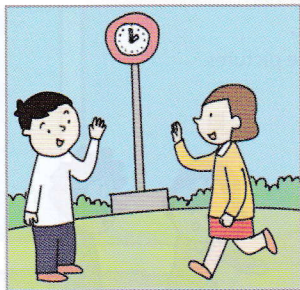
New Vocabulary

비서 assistant



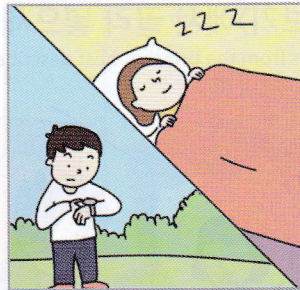
약속을 하다

to make an appointment



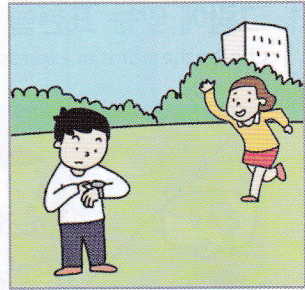
약속을 지키다

to keep an appointment



약속을 어기다

to break an appointment



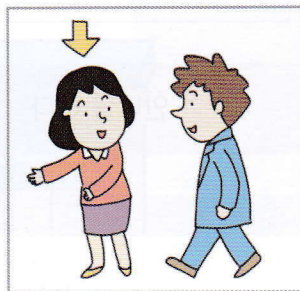
약속에 늦다

late for an appointment



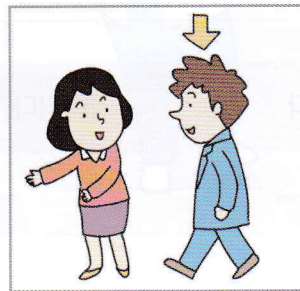
방문을 하다

to visit



안내하다

to guide



안내를 받다

to be guided



기다리다

to wait

문법 1

-는데/-(으)는데

동사나 형용사에 붙어 뒤에 이어질 내용의 전개를 위해 앞선 상황을 제시할 때 쓴다.

동사이거나 '있다/없다'가 있을 때: -는데

형용사 어간에 받침이 없거나 'ㄹ' 받침일 때: -ㄴ데

형용사 어간에 'ㄹ'을 제외한 받침이 있을 때: -은데

1가: 내일 오후 3시에 방문할게요.

나: 내일 3시에는 약속이 있는데 4시는 어떠세요?

2가: 지금 시간 있으면 이것 좀 가르쳐 줄 수 있어요?

나: 지금 좀 바쁘는데 잠시만 기다려 주세요.

3가: 모니카 씨, 날씨도 좋은데 우리 오늘 놀러 갈까요?

나: 좋아요. 어디에 가고 싶어요?

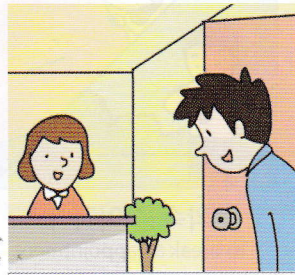
-는데/-(으)는데 attached to a verb or an adjective, suggests the previous situation in order to develop a conversation. For verbs or 있다/없다, -는데 is used. If the stem of an adjective ends in a vowel or the final consonant ㄹ, -ㄴ데 is used. If the stem of an adjective ends in all consonant other than ㄹ, -은데 is used.

1. 그림에 맞는 표현을 <보기>에서 골라 넣으세요.

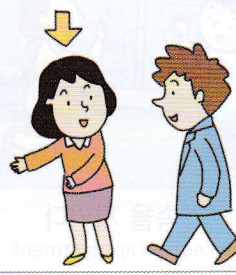
Choose the words or expressions from the box that best describe the pictures.



1)



2)



3)



4)

**보기** 약속을 하다      기다리다      안내를 하다      방문하다

2. 빈칸에 맞는 표현을 <보기>에서 골라 '-는데/(으)ㄴ데'를 사용해서 대화를 완성하세요.

Fill in the blanks with the words from the box using '-는데/(으)ㄴ데'.

1) 가: 투안 씨, 시간이 있으면 이것 좀 가르쳐 주세요.

나: 지금은 시간이 \_\_\_\_\_ 조금 이따 오세요.

2) 가: 모니카 씨, 마트에 \_\_\_\_\_ 뭐 필요한 거 있어요?

나: 그럼 우유 좀 사다 주세요.

3) 가: 우리 오늘 같이 청소해요. 방이 너무 더러워요.

나: 오늘은 좀 \_\_\_\_\_ 내일 하면 안 돼요?

**보기** 바쁘다      없다      가다



소 희 모니카 씨, 어서 와요.  
Welcome, Monica.

모니카 네, 초대해 주셔서 감사해요. 집이 참 좋네요.  
Thanks for the invite. Your house is really nice.

소 희 고마워요. 그런데 집 찾기가 어렵지 않았어요?  
Thank you, but wasn't it hard to find the house?

모니카 아니에요. 금방 찾았어요. 이건 집들이 선물이에요.  
No. I found it easily. This is for you.

소 희 뭘 이런 걸 준비했어요? 어서 앉으세요.  
What is this for? Take a seat.

모니카 상 차리는 것을 좀 도와줄까요?  
Would you like some help setting the table?

소 희 아니에요. 다 됐어요.  
No. It's all set.

Track 68

New Vocabulary

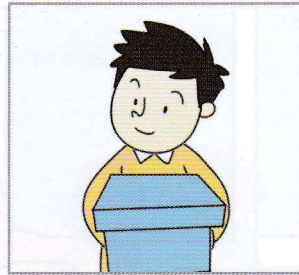
집들이 | housewarming (party)



초대하다  
to invite



초대를 받다  
to get invited



선물을 준비하다  
to prepare a present



집을 찾다  
to look for a house



마중 나가다  
to come to meet someone



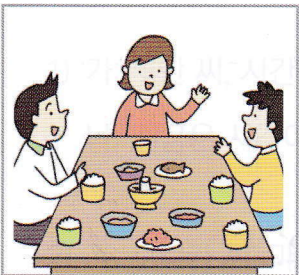
음식을 장만하다  
to prepare food



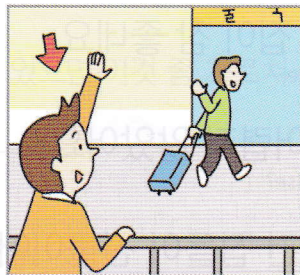
상을 차리다  
to set the table



상을 치우다  
to clean the table



이야기를 나누다  
to have a conversation with



배웅하다  
to see someone off

동사에 붙어 상대방의 생각을 물으며 허락을 구함을 나타낸다.

동사 어간에 받침이 없거나 'ㄹ' 받침일 때: -니까요

'ㄹ'을 제외한 받침이 있을 때: -을까요

1) 가: 제가 선물을 준비할까요?

나: 네, 수미 씨가 선물을 사세요. 제가 케이크를 살게요.

2) 가: 리한 씨, 전화가 왔어요. 제가 전화를 받을까요?

나: 네, 전화 좀 받아 주세요.

-(으)니까요 attached to a verb, asks for a listener's opinions and permissions. If a verb stem ends in a vowel or the consonant ㄹ, -니까요 is added. If a verb stem ends in all consonants other than ㄹ, -을까요 is added.

연습 2

그림에 맞는 표현을 <보기>에서 골라 넣으세요.

Choose the words or expressions from the box that best describe the pictures.



초대를 했어요.



1)



2)



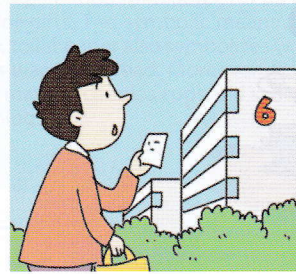
3)



초대를 받았어요.



4)



5)



6)

**보기**

집을 찾다  
이야기를 나누다

선물을 준비하다  
마중 나가다

상을 차리다  
음식을 장만하다

그림을 읽고 맞는 답을 고르세요.

Read the following and choose the most appropriate answers.

가: 제가 도와줄까요?

나: \_\_\_\_\_

① 네, 좀 도와주세요

② 네, 혼자 할 수 있어요

가: 제가 선물을 준비할까요?

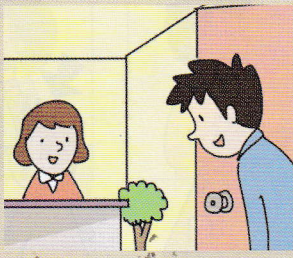
나: \_\_\_\_\_

① 아니요, 우리 같이 사요

② 아니요, 선물 감사합니다

<보기>처럼 이야기해 보세요. Make a conversation as follows.

**보기**



사무실로 가다

가: 제가 사무실로 갈까요?  
 나: 네, 사무실로 오세요.

1)



음식을 만들다

2)



상을 차리다

3)



선물을 준비하다

4)



상을 치우다

한국 사람들은 결혼을 하거나 이사를 한 후에 가족이나 친구, 회사 동료를 집에 초대하는데 이것을 '집들이'라고 합니다. 집들이를 할 때는 친구들을 초대하고 그 사람들이 먹을 음식을 장만합니다. 그리고 초대 받은 사람은 집들이에 갈 때 선물을 준비합니다. 집들이 선물로는 세제나 휴지가 인기가 있습니다. 세제는 거품이 생기는 것처럼 좋은 일이 많이 생기고 부자가 되라는 의미가 있고, 휴지는 일이 술술 풀리라는 의미가 있습니다.

요즘은 초대한 사람에게 필요한 것을 물어보고 필요한 것을 사 주기도 합니다. 그리고 새 집에 어울리는 사계나 화분 같은 장식 용품도 선물로 인기가 많습니다. 특히 신혼부부들에게는 커피 잔이나 수저 세트 등 부부가 같이 쓸 수 있는 물건을 많이 선물합니다. 여러분도 집들이에 초대 받으면 이런 선물을 준비해 보세요.

Koreans usually invite their family members, and/or colleagues to their house after they move into a new place or get married. It is called 집들이, a housewarming party. They invite people and prepare food for a housewarming, while the invitees prepare gifts for the party. Detergent and toilet paper are very popular for gifts. The symbolic meaning of the detergent is wishing good luck and wealth as if they make bubbles. Along the same line, toilet paper also symbolizes wishing good fortune. More recently, people tend to buy presents that the host families want and need. Moreover, decorative items such as clocks and flowers in vases are now very popular. People also give newly married couples cups and saucers, and spoon and chopstick sets as gifts. Consider these possible gifts for your next housewarming.



세제



휴지



화분



커피 잔



수저



시계





# 무단 횡단을 하면 안 돼요

Please do not jaywalk

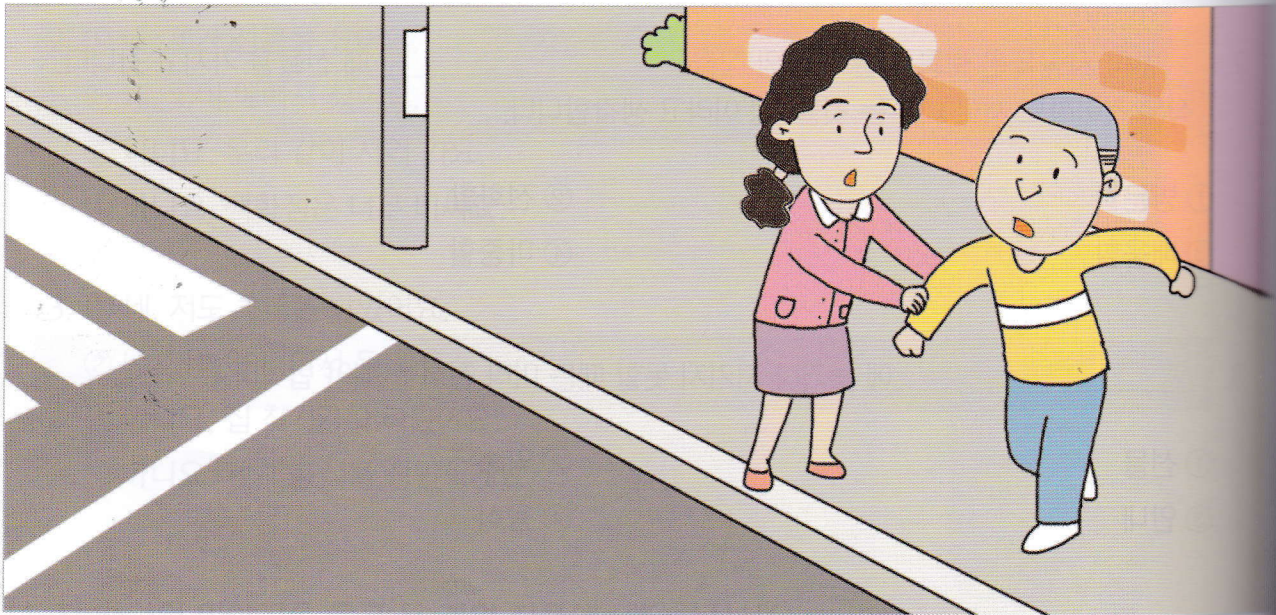
학습 목표 금지하기, 이유 말하기  
To prohibit, To tell a reason

문 법 -(으)면 안 되다, -(으)니까

어 휘 금지 Prohibition, 하면 안 되는 행동 Behaviors you must not do

정보·문화 공공장소 표지판 Signs for public places

## 대화 1



투 안 차가 안 와요. 빨리 건너가요.  
Cars are not coming. Let's cross the street quickly.

모니카 여기에서 길을 건너면 안 돼요.  
We should not cross the street here.

투 안 차도 없는데 뭐 어때요?  
Why not? There are no cars.

모니카 얼마 전에 제 친구도 무단 횡단을 하다가 다쳤어요.  
My friend got hurt from jaywalking recently.

투 안 정말요? 저는 무단 횡단 금지 표지판이 있어도 그냥 길을 건넜는데  
Really? I've always jaywalked even though I saw the "No Jaywalking" sign.

모니카 투안 씨도 앞으로 조심하세요. 저기 횡단보도가 있어요. 빨리 가요  
Be careful from now on, Tuan. There is a crosswalk. Let's hurry up.

### New Vocabulary

다치다 to get hurt 표지판 signs 횡단보도 crosswalk



금연  
No smoking



음식물 반입 금지  
No food or drink allowed



휴대전화 사용 금지  
No cell phone



사진 촬영 금지  
No photography



실내 정숙  
Quiet zone



출입 금지  
No trespassing



접근 금지  
No approach



무단 횡단 금지  
No jaywalking



주차 금지  
No parking



과속 금지  
No speeding

동사에 붙어 어떤 행위가 불가능함을 나타낸다.

동사 어간에 받침이 없거나 'ㄹ' 받침일 때: -면 안 되다

ㄹ을 제외한 받침이 있을 때: -으면 안 되다

1) 가: 이곳은 주차 금지예요. 여기에 주차하면 안 돼요.  
나: 몰랐어요. 죄송합니다.

2) 가: 여기에서 사진을 찍을 수 있어요?  
나: 아니요. 박물관 안에서는 사진을 찍으면 안 돼요.

-(으)면 안 되다 attached to a verb, expresses prohibition of an action or refusal of permission.  
If a verb stem ends in a vowel or the consonant, ㄹ, -면 안 되다 is added.  
If a verb stem ends in all consonants other than ㄹ, -으면 안 되다 is added.

1. 그림을 보고 알맞은 표현을 연결하세요. Match pictures to the corresponding words or expressions.



㉠ 음식물 반입 금지



㉡ 주차 금지



㉢ 금연



㉣ 접근 금지



㉤ 실내 정숙

2. 빈칸에 맞는 표현을 <보기>에서 골라 ‘-(으)면 안 되다’를 사용해서 문장을 완성하세요.

Fill in the blanks with the words from the box using ‘-(으)면 안 되다’.



안에 \_\_\_\_\_



공연장 안에서 \_\_\_\_\_



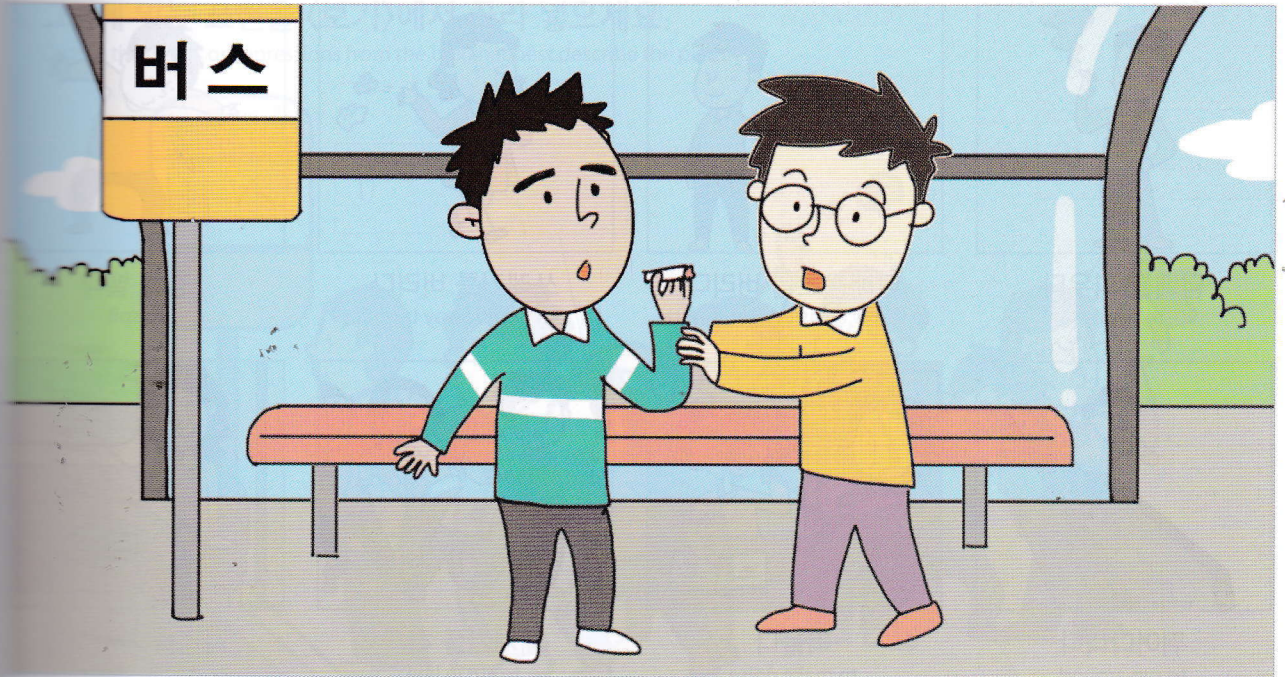
극장 안에서 \_\_\_\_\_

**보기**

들어가다

사진을 찍다

통화를 하다



지 훈 리한 씨, 버스 정류장에서 담배를 피우면 안 돼요.  
You are not allowed to smoke at the bus stop, Leehan.

리 한 밖에서도 담배를 피울 수 없어요?  
Am I not even allowed to smoke outside?

지 훈 네. 버스 정류장은 금연 구역이니까 담배를 피우면 벌금을 내야 돼요.  
Yes. Smoking is prohibited at bus stops, so you should pay a fine if you get caught smoking.

리 한 아, 그래요? 몰랐어요.  
Oh, really? I did not know that.

지 훈 리한 씨, 저 때문에 5만원 벌었으니까 밥 사세요.  
You've saved 50,000 won with my help. Treat me to dinner.

리 한 에이, 왜 그래요? 하하하.  
Oh, you're joking, right? Hahaha.

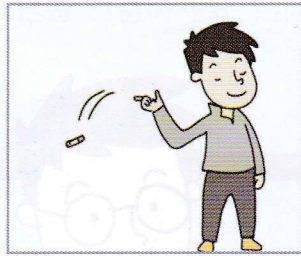
Track 71

New Vocabulary

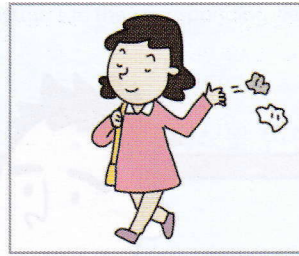
구역 area 벌금을 내다 to pay a fine 벌다 to save (something)



담배를 피우다  
to smoke



담배꽂초를 버리다  
to throw away cigarette butts



쓰레기를 버리다  
to throw away trash



침을 뱉다  
to spit



뛰어다니다  
to run around



떠들다  
to make noise



새치기를 하다  
to cut in line



자리를 차지하다  
to take space



다리를 벌려서 앉다  
to sit with one's legs wide open



손대다  
to touch

문법 2

-(으)니까

동사나 형용사에 붙어 앞의 내용이 뒤의 내용에 대하여 이유나 판단의 근거임을 나타낸다.

(※ 명사일 때는 '-(이)니까'를 사용한다.)

동사나 형용사 어간에 받침이 없거나 'ㄹ' 받침일 때: -니까  
'ㄹ'을 제외한 받침이 있을 때: -으니까


- 1) 가: 여기에서 담배를 피워도 돼요?  
나: 아니요. 여기는 금연이니까 밖에 나가서 피우세요.
- 2) 가: 버스를 타고 갈까요?  
나: 지금은 차가 막히니까 지하철을 타고 가요.
- 3) 가: 오늘 참 날씨가 맑네요.  
나: 네, 날씨가 좋으니까 놀러 가고 싶어요.

-(으)니까 attached to a verb or an adjective, is used for causal relations. It expresses a cause or a reason for an action that follows. As for nouns, a noun is followed by -(이)니까. When the stem of a verb or an adjective ends in a vowel or the consonant, ㄹ, -니까 is used. When the stem of a verb or an adjective ends in all consonants other than ㄹ, -으니까 is added.



1. <보기>처럼 이야기해 보세요. Make a conversation as follows.

**보기**

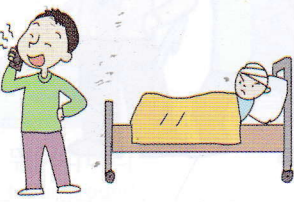


도서관

떠들다

가: 도서관에서 떠들면 안 돼요.  
나: 죄송합니다.

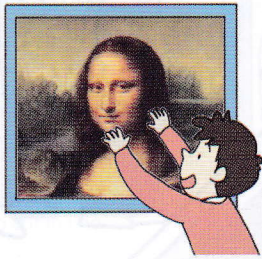
1)



병원

큰 소리로 전화하다


2)



미술관

그림에 손대다


3)



공연장

사진을 찍다

4)



식당

담배를 피우다

한국의  
꼭색은 노  
두는 것이  
됩니다.  
The sign abo  
mothers, and  
these design



화장실  
restroom



공중전화  
public phone



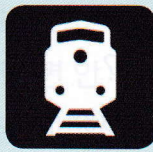
주차장  
parking lot



비상구  
exit



지하철역  
subway station



기차역  
train station



택시 정류장  
taxi stand



버스 정류장  
bus stop



엘리베이터  
elevator



에스컬레이터  
escalator



자동차 전용  
motorways



자전거 전용  
bike lanes

노약자석 Handicapped seating



한국의 지하철과 버스에서는 위와 같은 표지판을 볼 수 있습니다. 이런 표지판이 있는 좌석은 노약자, 장애인, 임산부, 어린 아이를 데리고 있는 사람들을 위한 자리이기 때문에 비워 두는 것이 좋습니다. 만약 사람이 없어서 잠깐 앉더라도 이런 사람들을 보면 자리를 양보해야 합니다.

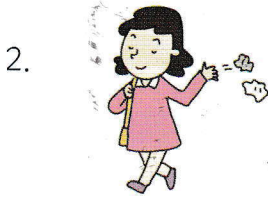
The sign above is often seen in buses and subways. As seats with the sign prioritize seniors, people with disabilities, expectant mothers, and adults with infants or small children, it is recommended that you leave the seats unoccupied. If one sits on one of these designated seats when there is no one around him/her, s/he should give up his/her seat for those who are in need.

[1~3] 다음 그림을 보고 알맞은 대답을 고르십시오.



이 사람은 무엇을 하고 있습니까?

- ①
- ②
- ③
- ④



이 사람은 무엇을 하고 있습니까?

- ①
- ②
- ③
- ④



이 사람은 무엇을 하고 있습니까?

- ①
- ②
- ③
- ④

[4~5] 하나의 이야기를 듣고 두 개의 질문에 대답하십시오.

4. 여기는 어디입니까?

- ① 공연장
- ② 도서관
- ③ 미술관
- ④ 지하철

5. 들은 내용과 다른 것을 고르십시오.

- ① 물을 마시면 안 됩니다.
- ② 사진을 찍을 수 없습니다.
- ③ 전화를 하면 안 됩니다.
- ④ 음식을 먹을 수 없습니다.



# 어른께는 두 손으로 물건을 드려야 해요

Please use both hands when giving things to your elders

학습 목표 높임말 말하기, 조언하기

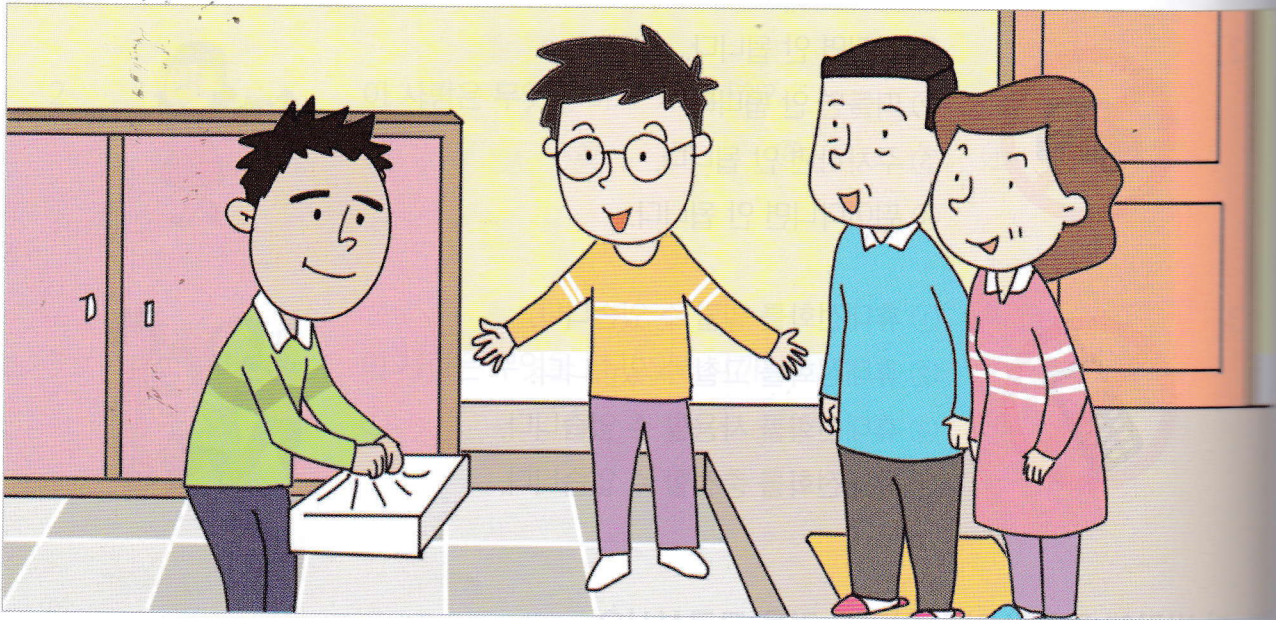
To use honorifics, To give advice

문 법 -(으)시-, -아야/어야 되다/하다

어휘 어휘 높임 Lexicon honorifics, 생활 예절 Everyday manner

정보·문화 한국인들에게 나이란? What does age mean to Koreans?

## 대화 1



리 한 지훈 씨, 제가 한국 친구 집에 초대를 받았는데 어른이 계시는 집에 처음 가는 거라서 좀 걱정돼요. 그래서 몇 가지 물어보고 싶은 게 있어요.

I was invited to my Korean friend's house, but it's my first time visiting a house where the elderly live. So, I am a little worried, and would like to ask you a couple of questions.

지 훈 어떤 게 알고 싶어요?

What would you like to know?

리 한 어른들께 어떤 선물을 드리면 좋을까요?

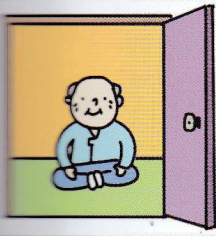
What kinds of gifts would you recommend for them?

지 훈 보통 과일이나 음료수를 많이 선물해요. 그런데 어른들이 좋아하시는 것을 물어보고 사 가세요. 그리고 선물을 드릴 때는 두 손으로 드리세요.

Usually we buy fruits or drinks, but it's better to ask what they like before you buy. Also remember to use both hands when giving.

리 한 네, 알겠어요. 고마워요.

Oh, I see. Thank you.



계시다  
to stay



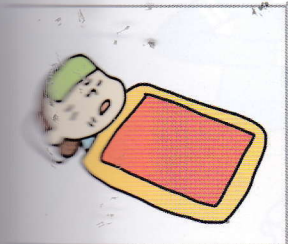
잡수시다/드시다  
to eat



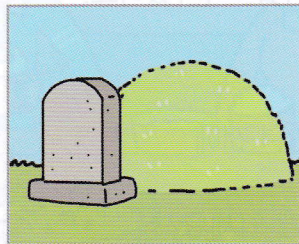
주무시다  
to sleep



말씀하시다  
to say



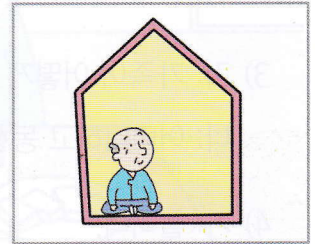
편찮으시다  
sick



돌아가시다  
to pass away



드리다  
to give



댁  
house



성함  
name



연세  
age

문법 1

-(으)시-

동사나 형용사에 붙어 문장의 주어를 존대하는 의미를 나타낸다.

명사일 때는 ‘-(이)시-’를 사용한다.)

동사나 형용사 어간에 받침이 없거나 ‘ㄹ’ 받침일 때: -시-

‘ㄹ’ 받침일 때는 ‘ㄹ’이 탈락한다. 예) 살다 → 사세요)

ㄹ을 제외한 받침이 있을 때: -으시-

- 1) 가: 사장님 지금 계세요?  
나: 조금 전에 나가셨어요.
- 2) 가: 타타 씨의 아버지는 키가 크세요?  
나: 아니요, 키가 작으세요.
- 3) 가: 투안 씨, 이 옷 새로 샀어요?  
나: 아니요, 고향에서 어머니가 보내 주셨어요.

-(으)시- attached to a verb or an adjective, indicates to respect the subject of the sentence. -(이)시- is used for a noun.)  
When a stem of a verb or an adjective in a vowel or the final consonant, ㄹ, -시- is added.  
When a stem of a verb or an adjective ends in all consonants other than ㄹ, -으시- is added.

1. 빈칸에 맞는 표현을 <보기>에서 골라 대화를 완성하세요.

Fill in the blanks with the words from the box.

1) 가: 지난 주말에 뭐 했어요?

나: 할머니 \_\_\_\_\_에 다녀왔어요.

2) 가: 사장님 좀 바꿔 주세요.

나: 지금 사무실에 안 \_\_\_\_\_ . 잠깐 나가셨어요.

3) 가: 가족이 어떻게 돼요?

나: 어머니하고 동생, 저, 3명이에요. 아버지는 3년 전에 \_\_\_\_\_.

4) 가: 할머니, \_\_\_\_\_이/가 어떻게 되세요?

나: 75살이에요.

5) 가: 여기 얼마예요?

나: 맛있게 \_\_\_\_\_? 비빔밥하고 김치찌개니까 만 원이에요.

보기

연세

돌아가시다

드시다

덥

계시다

2. 대화에서 밑줄 친 부분을 ‘-(으)시-’를 사용해서 바르게 고쳐 쓰세요.

Change the underlined words using ‘-(으)시-’.

1) 가: 가족은 어디 살아요?

나: 부모님은 고향에 살아요. 그리고 형은 한국에 있어요.

→ \_\_\_\_\_.

2) 가: 안에 반장님 계세요?

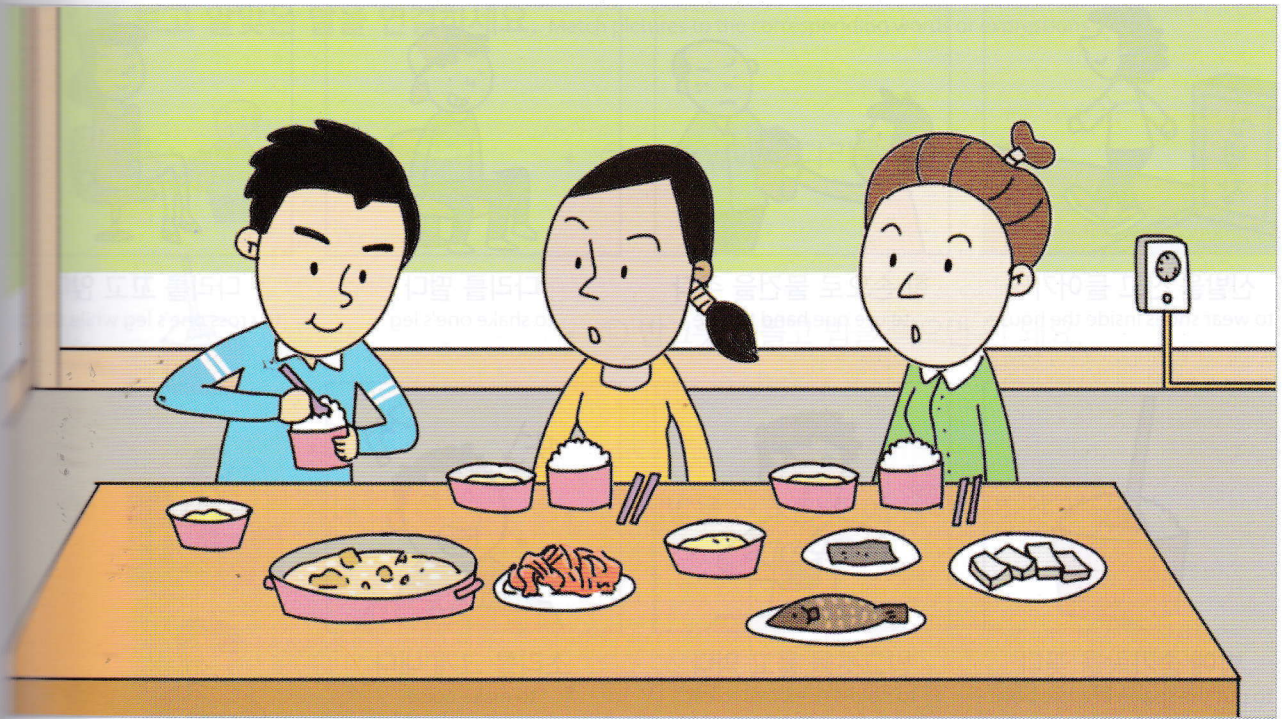
나: 아니요, 조금 전에 나갔어요.

→ \_\_\_\_\_.

3) 가: 여보세요. 사장님 좀 바꿔 주세요.

나: 사장님은 지금 회의 중이시라서 전화를 못 받아요.

→ \_\_\_\_\_.



흐 영 아딧 씨, 한국에서는 식사할 때 밥그릇을 들고 먹으면 안 돼요.

Adit, you should not hold your rice bowl when eating in Korea.

아 딧 아, 그래요? 몰랐어요.

Oh, really? I didn't know that.

흐 영 한국에서는 식탁에 밥그릇을 놓고 먹어야 돼요. 저도 처음에는 한국의 식사 예절을 잘 몰라서 고생했어요.

Koreans place their rice bowl on the table. I also got trouble in the beginning, as I did not know the Korean table manners.

아 딧 저는 아직도 잘 모르겠어요. 한국의 식사 예절을 좀 가르쳐 주세요.

I am still not so sure of them. Teach me some table manners.

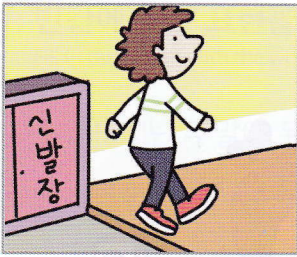
흐 영 밥에 숟가락을 꽂으면 안 돼요. 그리고 밥을 먹을 때 소리를 크게 내지 마세요.

You should not put a spoon in a rice bowl. Also don't make noise while eating.

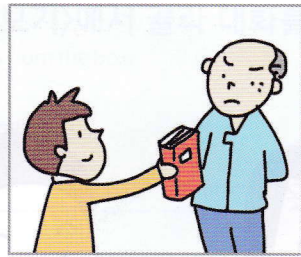
Track 74

New Vocabulary

식사 예절 dining etiquette    놓고 먹다 to place (bowls) on the table while eating



신발을 신고 들어가다  
to wear shoes inside the house



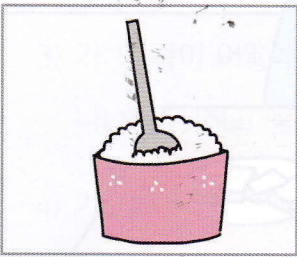
한 손으로 물건을 주다  
to use one hand to give



다리를 떨다  
to shake one's leg



다리를 꼬고 앉다  
to cross one's leg while sitting



밥에 숟가락을 꽂다  
to put the spoon in a rice bowl



밥그릇을 들고 먹다  
to hold a rice bowl to eat



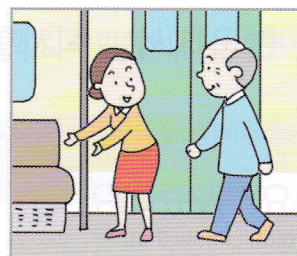
소리를 크게 내다  
to make noise



고개를 돌리다  
to turn (slightly) away  
(one's body)



허리를 숙이다  
to bend one's waist



자리를 양보하다  
to offer one's seat to  
someone else

문법 2

-아야/어야 되다/하다

동사에 붙어 어떤 일을 꼭 해야 하는 의무가 있음을 나타낸다.

동사 어간의 끝 음절 모음이 'ㅏ, ㅑ'일 때: -아야 되다/하다

'ㅓ, ㅕ'가 아닐 때: -어야 되다/하다

'하다'일 때: -해야 되다/하다

- 1) 가: 한국인 집에 갈 때 무엇을 조심해야 돼요?  
나: 신발을 신고 들어가면 안 돼요. 신발을 벗고 들어가야 해요.
- 2) 가: 한국에서 어른께 지켜야 하는 예절이 있어요?  
나: 어른께는 물건을 두 손으로 드려야 돼요.

-아야/어야 되다/하다 attached to a verb, expresses the idea of obligation or necessity.  
If a verb stem ends in a vowel ㅏ or ㅑ, -아야 되다/하다 is added.  
If a verb stem ends in a vowel other than ㅏ or ㅑ, -어야 되다/하다 is added.  
If a verb ends in the 하다 verb, -해야 되다/하다 is used.

연습 2

그림을 보고 알맞은 말을 연결하세요. Match pictures to the corresponding words or expressions.



꼬고 앉다  
leg while sitting



㉠ 어른 앞에서 다리를 떨면 안 돼요.



㉡ 밥그릇을 들고 밥을 먹으면 안 돼요.



㉢ 신발을 신고 집 안에 들어가면 안 돼요.

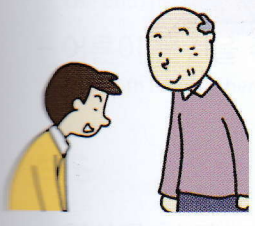


㉣ 어른께 한 손으로 물건을 드리면 안 돼요.



㉤ 식사할 때 밥에 손가락을 깨끗이 씻으면 안 돼요.

그림을 보고 맞는 답을 고르세요. Choose the most appropriate answers.



가: 어른께 인사할 때 어떻게 해요?  
나: \_\_\_\_\_.

- ① 허리를 숙여야 해요
- ② 손을 들고 인사해야 해요



가: 지하철에서 어떻게 해야 해요?  
나: \_\_\_\_\_.

- ① 어른께 자리를 양보해야 해요
- ② 자리를 차지하고 앉아 있어야 해요

<보기>처럼 이야기해 보세요. Make the conversations as follows.

보기

밥을 먹을 때



식탁 위에  
놓고 먹다

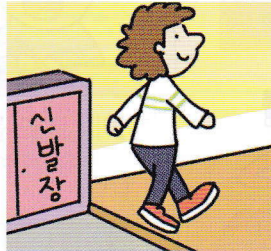
가: 한국에서 밥을 먹을 때 어떻게 해야 돼요?  
나: 밥그릇을 들고 먹으면 안 돼요.  
식탁 위에 놓고 먹어야 돼요.

1) 어른께 물건을 드릴 때



두 손으로  
드리다

2) 집에 들어갈 때



신발을 벗고  
들어가다

3) 밥을 먹을 때



조용히  
먹다

4) 지하철에서



자리를  
양보하다

한국에서는 처음 보는 사람에게도 나이를 자주 물어봅니다. 외국인들은 한국인들이 처음 만났을 때 나이를 물어봐서 당황하는 경우가 있는데 한국에서는 나이를 묻는 것이 실례되는 행동은 아닙니다. 왜냐하면 한국에서는 나이가 많은 사람에게는 높임말을 쓰는 등 예의를 지켜야 하기 때문입니다. 높임말을 쓰는 것 말고도 어른 앞에서 지켜야 하는 행동들이 있는데 어떤 것인지 알아보까요?

Koreans tend to ask each others' age. Many foreigners feel offended by this. However, it is not necessarily considered rude in Korea, as Koreans use honorifics for someone who is older than they are. In addition to using honorifics, let's find out what other manners you should follow when with the elderly.

#### 밥을 먹을 때 When eating

- 어른이 먼저 손가락을 들 때까지 기다리기  
Wait for the elderly to hold their spoon first.
- 어른이 식사를 마칠 때까지 자리에서 일어나지 않기  
Stay seated until the elderly finish their meal.

#### 술을 마실 때 When drinking

- 어른께 술을 받을 때는 두 손으로 받기  
Use both hands when receiving alcoholic beverages.
- 어른이 먼저 술을 마신 후에 마시기  
Drink only after the elderly drink.
- 어른 앞에서는 고개를 돌리고 술 마시기  
Turn away and drink when drinking with the elderly.

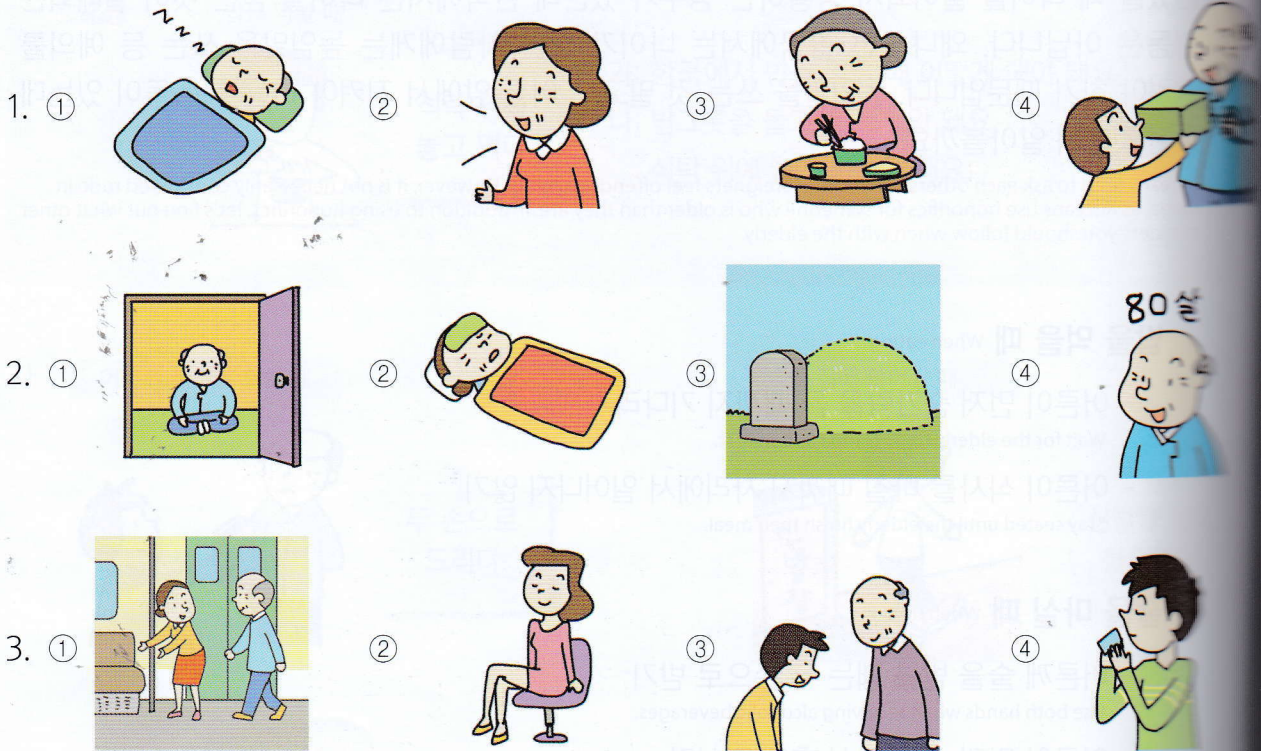
#### 물건을 주고받을 때 When exchanging items

- 어른께 물건을 드릴 때 두 손으로 드리기  
Use both hands when giving objects to the elderly.
- 어른이 물건을 주실 때 두 손으로 받기  
Use both hands when receiving objects from the elderly.

#### 기타 Etc.

- 인사를 할 때는 허리를 숙이기  
Bend your waist when greeting the elderly.
- 어른 앞에서 담배 피우지 않기  
Do not smoke with the elderly.
- 지하철이나 버스에서 어른께 자리 양보하기  
Offer your seat to elderly when taking public transportation.

[1~3] 잘 듣고 내용과 관계있는 그림을 고르십시오.



[4~5] 질문을 듣고 알맞은 대답을 고르십시오.

- |               |                   |
|---------------|-------------------|
| 4. ① 잘 지냈어요.  | ② 책을 읽어요.         |
| ③ 회사에 다니세요.   | ④ 다음 주에 아버지가 오세요. |
| 5. ① 예순 살입니다. | ② 10월 24일입니다.     |
| ③ 우리 할머니이십니다. | ④ 저는 이영수라고 합니다.   |

